



عزت الله مولای نیا\*

سعیده ولینواز جهزادانی\*\*

شهیده نوریها\*\*\*

### چکیده

قرآن پژوهان عامه با وجود رویکرد عامی، گاهی به آراء تفسیری ائمه اهل بیت(ع) نیز استدلال کرده و با نگاه مثبت آنها را ارزیابی نموده اند و امام صادق(ع) و آراء تفسیری وی به دلائل مختلف - از جمله فرونی گزارش های حدیثی از آن جناب توسط راویان فریقین - از رونق ویژه ای برخوردار است. از جمله تفاسیر ، تفسیر کشف الأسرار وعدة الأبرار مبتدی معروف به تفسیر خواجه عبدالله انصاری نگارش قرن ششم است که در بیش از چهل و چهار مورد از آراء تفسیری امام صادق(ع) بهره گرفته و در بیشتر موارد آن را فصل الخطاب تفسیری آیه قرار داده است.

\*دکترا- استاد یار و عضو هیأت علمی دانشگاه قم.

\*\*کارشناس زبان و ادبیات عربی .

\*\*\*دانشجوی کارشناسی ارشد دانشگاه قم .

مقاله حاضر، نگرش و رویکرد مبتدی در پژوهش و تحلیل این روایات در تفسیر مبتدی را به روش توصیفی - کتابخانه‌ای - مورد نقد و بررسی قرار داده و برای فزونی اطمینان احادیث مذکور را در دیگر نگارش‌های حدیثی، تفسیری، تاریخی فریقین به ویژه شیعه بررسی کرده و به نتایج ارجمندی دست یافته است.

**کلید واژه‌ها:** تفاسیر اهل سنت، تفسیر کشف الأسرار و عدة الأبرار، مبتدی، امام جعفر صادق (ع).

#### مقدمه

تفسیر کشف الأسرار و عدة الأبرار تالیف ابوالفضل رشید الدین مبتدی است که نوشتند آن را در اوایل سال ۵۲۰ هجری آغاز کرده است. مبتدی بر اساس تفسیر الهرودی خواجه عبد الله انصاری - که متأسفانه اکنون متن کامل آن در دسترس نیست و احتمال دارد که در اثر حوادث روزگار از میان رفته باشد - تفسیر خویش را در ده جلد به رشته تحریر در آورده است و منبعی غنی از تفسیر، تاویل، معارف اسلامی، شعر و ادب عربی و فارسی از خود به جا گذاشته است. وی در تفسیر و ترجمه آیات با روش منحصر به خود، هر آیه را در سه نوبت و سه مرحله ترجمه و تفسیر می‌کند و در نوبت سوم نگاهی عارفانه به آیات دارد که مهارت خود را در تفسیر، حدیث، فقه، عرفان و ادبیات فارسی و عربی به نمایش می‌گذارد. مبتدی با تأليف کشف الأسرار خدمتی شایان، به زبان و ادب و شعر فارسی کرده است و این کتاب گنجینه گرانبهایی از لغات، امثال، تشبیهات و تعبیرات فارسی است، در عین این که واحد مزایای تفاسیر دیگر نیز هست. زیرا همان بحث‌هایی که در تفاسیر عربی درباره قرائت، شأن نزول، لغت، صرف، نحو و بیان به زبان عربی شده در این تفسیر به زبان شیرین و روان فارسی ادا شده و حتی اخبار و احادیث و اشعار هم در بیشتر موارد به زبان فارسی ترجمه گردیده است و در نوبت اول کاملاً دقت و توجه شده که کلمه فارسی که در ترجمه کلمه عربی قرار می‌گیرد برابر با آن بوده باشد که رعایت امانت در سخن خدا بشود، و در بعضی موارد کلام از سیاق فارسی دور می‌شود تا این منظور عملی گردد. مبتدی حدود چهار هزار حدیث در تفسیر خویش ذکر می‌کند که با استفاده به جا از

آنها در ذیل آیات، می‌توان نتیجه گرفت که وی سلط بسیار بالایی بر احادیث و کتب حدیث داشته و احادیث فراوانی را حفظ بوده است. گفتنی است یکی از فایده‌های مهم این کتاب سخنانی است که اگر این کتاب نبود آن سخنان نیز از میان رفته بود. این تفسیر تنها مدرک همین سخنان است در عین حال خالی از اشکال نیست و به این دلیل است که این کتاب نگرشی نقدگونه و منصفانه را می‌طلبد تا با کاوشی دقیق و کندوکاوی عمیق و نگاهی ژرف نقاط مثبت و منفی آن را بشناسد و سره را از ناسره جدا سازد به ویژه در مرور احادیثی که اسرائیلیات در آن موج می‌زنند و بدیهی است که اکثر این نوع احادیث جعلی و ساختگی است.

میبدی از مفسران اهل سنت است، در عین حال برخی از فضائل اهل بیت<sup>(ع)</sup> و روایت‌های ایشان را با احترام و تعجیل کامل گزارش می‌نماید. وی از محبان امام علی<sup>(ع)</sup> و اهل بیت<sup>(ع)</sup> است به طوری که در تفسیرش می‌گوید: «فَمَا مِنْ مُؤْمِنٍ إِلَّا وَهُوَ يُحِبُّ عَلِيًّا». <sup>۱</sup> با این وجود علی بن ابیطالب<sup>(ع)</sup> را در رتبه چهارم قرار می‌دهد و برخی موارد شیعه و آراء آنها را مورد بی‌مهری قرار داده و آنها را رافضی می‌خواند و تنها اهل سنت را فرقه ناجیه می‌داند. در ذیل آیه کریمه: «وَاعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا» (آل عمران، ۳) روایاتی را ذکر می‌کند مبنی بر این که امت اسلام هفتاد و سه فرقه می‌شوند و همه آنها در آتش هستند، جز یک فرقه از آنان، و بعد چنین می‌گوید: «بزرگان دین و ائمه سلف، در تفسیر هفتاد و سه گروه آن را به چهار اصل از اصول بدعت باز گردانیده‌اند و هر یکی به هجده تقسیم کرده، فرقه ناجیه را از آن بیرون کرده‌اند، فقالوا: أصول البدع الخوارج <sup>۲</sup> والروافض والقدریه والمرجئه <sup>۳</sup> كل افترقت على ثمانية عشر فرقة فذلك اثنان وسبعون فرقة واهل الجماعة الفرقة الناجية».<sup>۴</sup>

بنابراین ما در این مقاله درصدیم با استفاده از روش توصیفی کتابخانه‌ای، دیدگاه و رویکردهای میبدی را در برابر سخنان امام صادق<sup>(ع)</sup> رئیس و طلیعه‌دار مذهب جعفری که شاگردان بسیاری تربیت نموده‌اند و عقائد شیعه را روشن و زنده نمودند بررسی کنیم تا راهی باشد برای درک بهتر موضع گیری اهل سنت در مقابل احادیث ائمه<sup>(ع)</sup>.

## امام جعفر صادق(ع) در «کشف الأسرار و عدة الأبرار»

میبدی در کتاب خویش، چهل و چهار مرتبه از نام امام جعفر صادق(ع) با نام‌های جعفر بن محمد، جعفر صادق، جعفر بن محمد الصادق، امام جعفر و جعفر نام برده است و در ذکر نام امام کمال احترام را رعایت کرده است، در اکثر موارد علیه السلام در ادامه اسم امام می‌آورد، در چند موردی که اسم جعفر را بدون لفظ امام و علیه السلام آورده است با مراجعه به دیگر کتب تفسیری، دریافتیم منظور همان امام جعفر صادق(ع) بوده، زیرا همان حدیث از قول امام در تفاسیر دیگر آمده است، به جز مواردی بسیار نادر که در ادامه در متن مقاله به توضیح آن می‌پردازیم.

میبدی در تفسیر خویش درباره سخنانی که آورده است - چه از امام صادق(ع) و چه از دیگران - اظهار نظر نمی‌کند؛ بلکه وی تنها به نقل قول بسنده می‌کند؛ او در بیان احادیث امام جعفر صادق(ع) نیز همین شیوه را در پیش می‌گیرد؛ هرچند او از اهل سنت می‌باشد لیکن آنجا که سخن حضرت با دیگران همسو نمی‌باشد یا سخن نمی‌گوید و از خویش نظر نمی‌دهد یا حتی سخن حضرت را فصل ختم قرار می‌دهد که این روش، دیدگاه مثبت میبدی به آراء ائمه اهل بیت(ع) را نشان می‌دهد که در این مقاله اختصاصاً به بررسی احادیث امام جعفر صادق(ع) در تفسیر او پرداخته شده است.

## نقد و بررسی احادیث نقل شده از امام جعفر صادق(ع) در تفسیر میبدی

میبدی در نوبت اول تفسیر خویش : معنای تحت اللفظی آیه - و در عین حال سلیس و روان آن را - آورده است که در این قسمت برای معادل یابی کلمات عربی ، واژه‌ها و ترکیبات بسیار جالب فارسی را آورده است . نخستین و مهم‌ترین نکته‌ای که در ترجمه قرآن کشف الأسرار در نوبت اول به چشم می‌خورد معادل‌های فارسی است که میبدی در برگرداندن برخی لغت‌های قرآن آورده ، بسا که بعضی از آنها نو ساخته خود او و نموداری از شیوه واژه‌سازی پیشینیان است . همچنین دقیق و توجه مفسر به ریزه‌کاری‌ها و ظرائف موجود در آیات قرآن تا آن جاست که سعی می‌کند نکات ظریف و دقیق سخن خدا را در ترجمه نیز منعکس نماید .

میبدی در این نوبت از هیچ حديث ، سخن و تفسیری استفاده نکرده و تنها به دانش خویش در ترجمه قرآن به فارسی تکیه نموده است .

اما در نوبت دوم ۲۸ حدیث از امام صادق(ع) و در نوبت سوم ۱۶ حدیث از ایشان آورده است که در ادامه به بررسی یکایک آنها می پردازیم .

أحاديث امام جعفر صادق(ع) در نوبت دوم : میبدی در نوبت دوم : شأن نزول آیه و ناسخ و منسوخ بودن آن و تفسیر آن از نظر شرعی و اقوال مفسران را آورده ، که در حقیقت بخش اعظم کتاب صرف این قسمت شده است . همچنین در این نوبت أحادیث نبوی و اقوال صحابه<sup>۵</sup> و بزرگان دین می آید و کتاب را از معارف اسلامی سرشار می کند ، البته أحادیث مجعلو و سخنان بی هویت نیز در این میان بسیار است اما غلبه با أحادیث صحیح و سخنان با مأخذ است .

میبدی در نگارش تفسیر خویش از همان صفحات نخستین به نقل أحادیث امام صادق(ع) می پردازد : «بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ» (الحمد ، ۱/۱۱) . میبدی در تفسیر «بسم الله» سه حدیث از امام صادق(ع) نقل می کند : «الرحمن» اسم خاص با صفت عام است و «الرحيم» اسم عام با صفت خاص است . (نوبت دوم : جعفر بن محمد(ع) ، ۱/۸) ؛ «بسم الله» در قرآن مانند کلید است ، به هیچ خانه ای بدون کلید نمی توان وارد شد . (نوبت دوم : جعفر بن محمد ، ۲/۴) ؛ «اسم از سمه است و سمه یعنی : نشان ، هرگاه بنده» بسم الله «گوید ؛ یعنی : نشان بندگی حق را به دوش می کشد تا از بندگان او باشد» (نوبت سوم ، جعفر صادق ، ۹/۲۵۲) . میبدی در تفسیر «بسم الله» أحادیث بسیاری روایت کرده است که بین آنها این سه حدیث از امام صادق(ع) آورده است .

«أَوْلَمْ يَرَوْا إِنَّا جَعَلْنَا حَرَمًا آمِنًا وَيُتَحَطَّفُ النَّاسُ مِنْ حَوْلِهِمْ أَفِي الْبَاطِلِ يُؤْمِنُونَ وَيَنْعِمُهُ اللَّهُ يَعْلَمُ كُلُّهُمُونَ» (العنکبوت ، ۲۹/۶۷) .

در تعیین حد حرم ، میبدی ، تنها دو قول آورده است و بدون اظهار نظر خود ، بحث را با سخن امام جعفر(ع) به پایان رسانده است . (نوبت دوم : امام جعفر(ع) ، ۱/۶۸۰) . «وَالْمُسْتَغْفِرِينَ بِالْأَسْحَارِ» (آل عمران ، ۳/۱۷) . «کسی که در شب نماز بخواند سپس هفتاد مرتبه استغفار کند نام او در شمار استغفار کنندگان در شب نوشته می شود» . میبدی در

تفسیر این قسمت آیه کلامش را با حدیث امام صادق(ع) به پایان بردہ است . (نوبت دوم : جعفر بن محمد(ع) ، ۴۸ / ۲).

«شَهِدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ» (آل عمران، ۱۸/۳) . «اول وصف و توحید است و آخر رسم و تعليم» تنها به ذکر حدیث امام(ع) بسنده نموده است .

«إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَى آدَمَ وَوُحَّاً وَآلَّا إِبْرَاهِيمَ وَآلَّا عِمْرَانَ عَلَى الْعَالَمِينَ» (آل عمران/ ۳۳) . از امام صادق(ع) پرسیدند : در مورد کسانی که می گویند همه مسلمانان در دین آل محمد هستند چه می فرمایید؟ حضرت پاسخ دادند : «کذبوا و صدقوا» . پرسیدند معنای این سخن چیست؟ فرمودند : «دروغ گفته اند در این که می گویند که مردم با این همه کوتاهی و تقسیر در دین آل محمد (ص) هستند و راست است اگر شرایط شریعت او را بجای آوردن و از راه اوتعبیت کنند» . (نوبت دوم : جعفر بن محمد(ع) : ۸۹ / ۲).

میبدی حدیث بالا را در تفسیر آیه ۳۳ آل عمران آورده است که این حدیث از حضرت در تفاسیر دیگر نیز با همین مضمون نقل شده است .

«فَاسْتَجَابَ لَهُمْ رَبُّهُمْ» (آل عمران، ۱۹۵ / ۳) در تفسیر این آیه میبدی حدیثی از امام صادق(ع) به این مضمون نقل می کند : «کسی که از امری محزون گردد پنج مرتبه بگوید : «ربنا» خداوند او را از آنچه می ترسد نجات می دهد و آنچه را می خواهد به او می دهد» . پس از حدیث امام صادق(ع) حدیثی از عثمان بن عفان می آورد ، سپس به رویکرد اثباتی با محور قرار دادن حدیث امام(ع) به تفسیر آیه می پردازد . (نوبت دوم : جعفر الصادق(ع) : ۳۸۹ / ۲) . در کتب دیگر از جمله جوامع الجامع و زبدة التفاسیر<sup>۷</sup> نیز این حدیث آورده شده است .

«وَأَنْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأً أَبْنَيْ آدَمَ بِالْحَقِّ» (المائدہ، ۵ / ۲۷) میبدی در داستان کشته شدن هاییل به دست قاییل ، مسأله ازدواج پسران حضرت آدم با خواهرهایشان را بیان می کند و در این باره میبدی می گوید : هیچیک از علماء از ازدواج دختران و پسران آدم با یکدیگر اختلاف ندارند جز جعفر صادق(ع) که می گوید : «این عقیده نادرست است که آدم دختر خود را به پسر خود داده باشد ، زیرا اگر این امر جایز بود حضرت محمد(ص) نیز چنین می کردند زیرا دین هر دو یکسان است» (نوبت دوم : جعفر صادق(ع) : ۹۴ / ۳) . و خداوند ده هزار سال قبل

از خلقت آدم<sup>(ع)</sup> به قلم قدرت، حوادث و اموری که تا روز قیامت باید در عالم جاری شود در لوح محفوظ نوشته و چیزهایی که حلال یا حرام بوده‌اند معین فرموده و از جمله محترمات، ترویج برادر و خواهر و فرزند و مادر و سایر محترمات نسبی است که حرام بوده و تا به قیامت حرام خواهد بود.<sup>۸</sup>

حضرت صادق<sup>(ع)</sup> می‌فرمایند: «خداوند حورائی به صورت انسان از بهشت به زمین فرستاد و وحی آمد که این حور را به همسری هابیل برگزین و همچنین دختری از فرزندان جن به صورت انسان درآورد و فرمان داد همسر قabil گردد. در این بین قabil از فرمان الهی سرباز زد و حور را حق خود دانست زیرا او برادر بزرگتر بود». این سبب رخ دادن قرار قربانی کردن و قتل و... می‌باشد که حضرت در ادامه این مسائل را بیان می‌دارند.<sup>۹</sup>

چنانچه مشاهده نمودیم می‌بینی ابتدا با بیان نظر عامه و اهل سنت در مورد ازدواج فرزندان آدم و دلیل قabil برای کشتن برادر خویش، به بیان حدیث امام صادق<sup>(ع)</sup> می‌پردازد. گرچه رأی امام<sup>(ع)</sup> مخالف رأی عامه است، اما می‌بینی هیچ یک رارد یا اثبات نمی‌کند، گویی قضاووت رابر دوش خواننده قرار داده است، البته سخن خود را با حدیث امام صادق<sup>(ع)</sup> پایان برده است، این مؤید پذیرش نظریه امام<sup>(ع)</sup> است.

شایان ذکر است با بررسی‌هایی که محقق در أحادیث امام صادق<sup>(ع)</sup> در دیگر کتب تفسیر صورت گرفته منشأ حسادت قabil نسبت به هابیل را امر و صایت و سپردن اسم اعظم به هابیل نیز گزارش شده است.<sup>۱۰</sup>

«وَإِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا عِنْدَنَا خَزَائِنُهُ وَمَا تُنَزَّلُهُ إِلَّا بِقَدْرٍ مَعْلُومٍ» (الحجر، ۲۱/۱۵). در تفسیر آیه ابتداء سخن مفسرین را آورده است، سپس حدیث امام صادق<sup>(ع)</sup>: «فِي الْعَرْشِ تَمَثَّلُ جَمِيعَ مَا خَلَقَ اللَّهُ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ» را برای قول فعل و نهایی در انتهای تمام سخنان می‌آورد. (نوبت دوم: جعفر بن محمد<sup>(ع)</sup>، ۳۰۴/۵). این حدیث در بسیاری از کتب تفسیری از جمله المیزان نیز آمده است.<sup>۱۱</sup>

«وَإِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا يُسَبِّحُ بِحَمْدِهِ» (الإسراء، ۱۷/۴۴). امام جعفر صادق<sup>(ع)</sup> می‌فرمایند: «رسول الله<sup>(ص)</sup> مریض شدند، جبرئیل برای ایشان طبقی از انار و انگور آوردند، پیامبر<sup>(ص)</sup> از آن تناول کردند، انگور و انار تسبیح گفتند. سپس حسن و

حسین(ع) وارد شدند و از آن تناول کردند، انگور و انار باز تسبیح گفتند».

میبدی در تفسیر این آیه روایات دیگران چون أنس بن مالک را نیز نقل می کند. در روایت أنس بن مالک تسبیح سنگریزه را در دست سه خلیفه بیان می کند. میبدی بی هیچ توضیحی در رد یا اثبات سخنان تنها به ذکر آنها بسنده کرده و از آن عبور نموده است. (نویت دوم: جعفر بن محمد(ع)، ۵/۵۶۰).

«يَوْمَ نَدْعُوكُلَّ أَنَاسٍ يَأْمَأْمِهِمْ» (الإسراء، ۱۷/۷۱). «يَدْعُى كُلُّ قَوْمٍ بِمَا مَنَّهُمْ وَكِتَابٌ  
رَبُّهُمْ وَسَنَةٌ نَبِيَّهُمْ» این حديث را در کنار دیگر أحادیث پیامبر(ص) نقل کرده است. (نویت دوم: جعفر بن محمد: ۵، ۵/۵۹۰)

«طسم» (الشعراء، ۲۶/۱). جعفر گفت: «الطاء طوبی ، و السین سدرة المتهی ، و المیم  
محمد المصطفی(ص)». (نویت دوم: جعفر ۶/۸۳).

در بررسی های انجام شده این حديث که میبدی با نام جعفر ذکر کرده است از امام  
جعفر صادق(ع) ذکر شده است. ۱۲

«وَإِذَا مَرِضْتُ فَهُوَ يَشْفِينِ» (الشعراء، ۲۶/۸۰). قال جعفر الصادق(ع): «إِذَا مَرَضْتَ بِالذُّنُوبِ  
شَفَانِي بِالتَّوْبَةِ». (نویت دوم: جعفر الصادق(ع)، ۷/۱۷).

برای تفسیر این آیه تنها به قول امام(ع) بسنده کرده است. در کتب شیعه نیز این حديث  
آورده نشده است، اما در کتب اهل سنت از جمله البحر المحيط<sup>۱۳</sup> البحرمدید<sup>۱۴</sup> روح  
المعانی<sup>۱۵</sup> و... گزارش شده است.

«فَمِنْهُمْ ظَالِمٌ لِنَفْسِهِ وَمِنْهُمْ مُقْتَصِدٌ وَمِنْهُمْ سَابِقٌ بِالْخَيْرَاتِ بِإِذْنِ اللَّهِ» (فاطر، ۳۵/۳۲). در  
تفسیر واژه ظالم، مقتصد و سابق، میبدی در کنار أحادیث پیامبر(ص) حديث امام صادق(ع)  
را نیز آورده است و می گوید: «السابق مقرب ناج و المقتصد معاتب ناج و الظالم معذب  
ناج» و پس از سخن حضرت، سخنان دیگری از مفسران یا راویان حديث نقل می کند که  
همه در یک سیاق می باشند. (نویت دوم: جعفر بن محمد، ۸/۱۸۷).

«وَيَوْمَ لِلْقَاسِيَةِ فَلُوِيْهُمْ مِنْ ذِكْرِ اللَّهِ» (الزمر، ۳۹/۲۲). میبدی برای بیان معنای «القلب القاسی»  
و بیان عوامل ظهور آن تنها حدیثی از امام جعفر صادق(ع) و حدیثی از پیامبر(ص) نقل  
می کند.

«الَّذِينَ يَحْمِلُونَ الْعَرْشَ وَمَنْ حَوْلَهُ» (غافر، ٧/٤٠). «ان بين القائمة من قوائم العرش و القائمة الثانية خفقان الطير المسعد ثلاثين الف عام و العرش يكسي كل يوم سبعين الف لون من النور لا يستطيع ان ينظر اليه خلق من خلق الله و الاشياء كلها في العرش كحلقة في فلاة». (نوبت دوم: جعفر بن محمد، ٤٥٢/٨).

میبدی در تفسیر آیه، أحادیثی از پیامبر (ص) درباره عرش و ملائکه‌ای که آن را حمل می نمایند آورده است. سپس با آوردن حدیثی از امام جعفر (ع) عظمت عرش را بیان می کند.

این حدیث در کتب شیعی همچون «البرهان» نیز ذکر شده است.<sup>١٦</sup>

«وَالْجُمْ إِذَا هَوَى» (الجم، ١١/٥٣) میبدی در تفسیر آیه همان طور که از سخنان مفسران دیگر یا راویان حدیث حجت می آورد سخن امام صادق (ع) را نیز می آورد: «وَالْجُمْ؛ يعني: محمدا (ص)؛ إِذَا هَوَى أَيْ نَزَلَ مِنَ السَّمَاءِ لِيَلَةَ الْمَعْرَاجِ». مفسر هیچ یک از اقوال را رد یا تأیید ننمی نماید.

«لِكِيلًا تَأسُوا عَلَىٰ مَا فَاتُكُمْ وَلَا تَفْرَحُوا بِمَا آتَاكُمْ» (الحديد، ٢٣/٥٧). «ای فرزند آدم، تو را چه می شود که بر از دست داده های خود تأسف می خوری که به تو باز نمی گردد و تو را چه می شود که خوشحال می شوی به چیزی که مرگ آن را در دست تو باقی نمی گذارد».

(نوبت دوم: جعفر بن محمد، ٤٩٩/٩)

در ابتدا میبدی، خود به تفسیر این قسمت آیه و بیان معنای «تفرحوا و تأسوا» می پردازد.

و در نهایت حدیث امام صادق (ع) را می آورد. (نوبت دوم: جعفر بن محمد، ٣٥٣/٩). این حدیث در تفاسیر دیگر نیز آورده شده است.<sup>١٧</sup>

«فَلَا أُفْسِمُ بِمَا تُبْصِرُونَ وَمَا لَا تُبْصِرُونَ» (الحقة، ٣٨/٦٩ و ٣٩). «بما تبصرون من صنعي فی ملکی و ما لا تبصرون من برئی بأولیابی». حدیث حضرت را در کنار سخن دیگران آورده است و گرچه حدیث را تنها با نام جعفر آورده بود، اما در کتاب تفسیر الكشف و البيان از امام صادق (ع) نقل شده است.<sup>١٨</sup> (نوبت دوم: جعفر، ٢١٥/١٠).

«إِنَّا سَنُلْقِي عَلَيْكَ قَوْلًا نَّقِيلاً» (المزمول، ٥/٧٣). میبدی قول ثقیل را بر اساس روایات و سخنان دیگران، قرآن دانسته است و حضرت صادق (ع) نیز می فرمایند: «بر کسی که تلاوت قرآن بر او سنگین است، عمل به آن نیز سنگین است». (نوبت دوم، جعفر، ١٠/٢٦٦).

میبدی در تفسیر این آیه و ثقل قرآن أحادیث گوناگون آورده است که هیچ یک رارد یا اثبات نمی‌کند، چرا که هر یک از وجوده مختلفی از ثقل را ارائه می‌دهند.

«وَسَقَاهُمْ رِبُّهُمْ شَرَابًا طَهُورًا» (الانسان، ٢١/٧٦). «یطهرهم به عن کل شیء سواه اذا لا ظاهر من تدنس بشيء من الاكونان». (نوبت دوم: جعفر، ٣٢٦ / ١٠).

میبدی در تفسیر این آیه به این حدیث از امام صادق(ع) بسنده کرده است. در ذکر حدیث فقط نام جعفر را آورده است لیکن ورود این حدیث از امام جعفر صادق(ع) در کتب دیگر همچون مجمع البیان<sup>۱۹</sup> آن را تأیید می‌نماید.

«وَلَسَوْفَ يُعْطِيكَ رَبُّكَ فَتَرْضَى» (الضحی، ٥/٩٣). در این قسمت نیز چون آیه قبل تنها به ذکر حدیث امام صادق(ع) بسنده نموده است. (نوبت دوم: جعفر بن محمد، ٥٢٤ / ١٠) «أَلَمْ يَجِدْكَ يَتِيمًا فَأَوَى» (الضحی، ٦/٩٣). «سئل جعفر بن محمد الصادق(ع): لم أُوتِم النبي(ص) عن أبيه؟ قال: لئلا يكون عليه حق لمحلوق». (نوبت دوم: جعفر بن محمد الصادق(ع)، ٥٢٥ / ١٠).

سخن امام صادق(ع) در بیان دلیل یتیم شدن پیامبر(ص) جز در کشف الاسرار در کتب تفسیری دیگر نیز آمده است.<sup>۲۰</sup>

«إِلَيْ رَبِّكَ فَارْغَب» (الشوح، ٨/٩٤). «اذکر ربک علی فراغک منک عن کل ما دونه». در تفسیر این آیه فقط همین حدیث را ذکر کرده و خودش به تفسیر آیه پرداخته است. (نوبت دوم: جعفر، ١٠ / ٥٣٦). میبدی حدیث را با نام جعفر نقل کرده است که در کتاب حقائق التفسیر والكشف والبیان نیز تنها با نام جعفر آورده اند<sup>۲۱</sup> و در کتب دیگر مشاهده نشد.

«إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكَوْثَر» (الکوثر، ١/١٠٨). «الکوثر نور فی قلبک دلک علی و قطعک عمماً سوای». (نوبت دوم: جعفر الصادق(ع)، ١٠ / ٦٣٧).

در تفسیر کلمه کوثر چند روایت از رسول خدا(ص) می‌آورد، سپس از انس و عبدالله بن عمر، أبوبکر بن عیاش و عکرمه سخنانی نیز می‌آورد، آنگاه برای فصل ختم سخن امام جعفر صادق(ص) را می‌آورد.

«الله الصمد» (الإخلاص، ٢/١١٢). «الحمد: خمسة أحرف ، فألف دليل على أحديته ، واللام دليل على إلهيته و هما مدعمان لا يظهران على اللسان و يظهران في الكتابة». (نوبت دوّم : جعفر ، ٦٦٢/١٠).

این حدیث را میبدی با نام جعفر آورده است ، در کتاب‌های بسیاری از جمله «البرهان»<sup>۲۲</sup> این حدیث از امام جعفر صادق (ع) آمده است .

### أحاديث امام جعفر صادق (ع) در نوبت سوم

در نوبت سوم چند آیه که در نوبت اول آمده است از نظر عرفانی مورد بحث قرار گرفته است و در این قسمت به اشعار عربی و فارسی فراوانی بر می‌خوریم که تفسیر را از حالت یک نواختی بیرون می‌آورد و هنر نویسنده‌گی و ذوق میبدی و تأثیر او از خواجه عبد الله انصاری رانشان می‌دهد و این قسمت را باید شاهکاری در تفسیر و نویسنده‌گی و ذوقیات دانست . باید گفت همه آیات قرآنی در این قسمت مطرح نشده است .

«يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَوْفُوا بِالْعَهْدِ إِذْ أَحْلَتْ لَكُمْ بَهِيمَةُ الْأَنْعَامِ إِلَّا مَا يُتْلَى عَلَيْكُمْ غَيْرَ مُحِلِّي الصَّيْدِ وَإِنْتُمْ حُرُمٌ إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ مَا يُرِيدُ» (المائدة، ١/٥). در ذیل این آیه حدیث امام صادق (ع) را نقل می‌کند: «يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا: خداوند با چهار ویژگی امت را گرامی داشته است: ندا، کنایه، اشاره و شهادت «یا» برای ندا؛ «ها» برای تنبیه؛ «الذین» اسم اشاره و «آمنوا» شهادت است . با «یا» امت را گرامی داشته است و با «ها» رحمت خویش را رسانده، با «الذین» اشاره به محبت نموده و با «آمنوا» شهادت به معرفت داده است . (نوبت سوم: جعفر بن محمد (ع)، ٣/٢١).

میبدی که این حدیث را نوبت سوم تفسیر خویش از آیه یک مائدۀ ، آورده است با ذکر این حدیث در پی تفسیری عارفانه از آیه برآمده است . پس از ذکر حدیث امام صادق (ع) به بیان داستانی می‌پردازد که زیبایی لطف خدا که گرامی داشتن انسان با وجود خطاهای وی است را نمایان می‌سازد .

در پایان با الهام از سخن حضرت می‌گوید: خداوند بندگان را با ندا کرامت بخشدید و آنگاه فرمان داد «أَوْفُوا بِالْعَهْدِ» ؟ به عهدهاتان وفا نمایید .

«الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَنْمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيَتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا» (المائدة/٥).<sup>(۳)</sup>

میبدی در تفسیر خود در ذیل این آیه در حدیثی از امام صادق(ع) آورده است: «الیوم» اشارتست به آن روز که مصطفی(ص) را به خلق فرستادند و تاج رسالت بر فرق نبوت وی نهادند». (نوبت سوم: جعفر بن محمد(ع)، ۲۶/۳).

اما تا آنجا که بررسی نمودیم چنین حدیثی با این مضمون از امام صادق(ع) در کتب دیگر تفسیری مشاهده نشد؛ بلکه أحادیث نقل شده از امام ششم(ع) در تفاسیر دیگر مربوط به نصب علی بن ایطالب(ع) به امامت می باشد. میبدی چنین مضمونی را از عایشه و عمر خطاب نقل می کند که آنها نزول این آیه<sup>۲۳</sup> را روز عرفه حجه الوداع می دانند و به کامل شدن احکام و شرایع دین تفسیر می کنند.<sup>۲۴</sup>

﴿فَلَمَّا أَيْ شَيْءٌ أَكْبَرُ شَهَادَةً﴾ (الانعام، ۱۹/۶)

شهادت خلق بر چهار رکن استوار است: ۱. پیروی امر ۲. دوری از آنچه نهی شده ۳. قناعت ۴. رضایت. میبدی برای تفسیر عرفانی این آیه حدیثی از امام صادق(ع) آورده است که مناسبت تمام برای این قسمت دارد. در ادامه نیز بدون ذکر نام گوینده به نقل حدیثی پرداخته است. (نوبت سوم: جعفر بن محمد، ۳۲۳/۳).

«وَمَا تَسْقُطُ مِنْ وَرَقَةٍ إِلَّا يَعْلَمُهَا وَلَا حَبَّةٌ فِي ظُلْمَاتِ الْأَرْضِ وَلَا رَطْبٌ وَلَا يَابِسٌ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ» (الانعام، ۵۹/۶). الورقة. السقط و الحبة: الولد و ظلمات الأرض: الارحام و الرطب ما يحيى واليابس ما يغبض. میبدی در تفسیر آیه در ضمن روایاتی که از پیامبر(ص) و دیگران نقل می کند حدیث امام صادق(ع) را نیز می آورد. (نوبت سوم: جعفر بن محمد، ۳۷۸/۳).

«وَقَطَّعْنَاهُمْ أَشْتَيِّ عَشْرَةَ أَسْبَاطًا أَمَمًا» (الأعراف، ۱۶۰/۷). مفسر پس از بیان حدیثی زیبا از امام صادق(ع) به ذکر گوشه‌ای از دعای عارفانه، که گویی از خواجه عبدالله انصاری می باشد تفسیر خویش را جان می بخشد.

«وَيَسْفُفُ صُدُورَ قَوْمٍ مُؤْمِنِينَ» (التوبه، ۱۴/۹). لبعضهم شفاء المعرفة و الصفاء، ولبعضهم شفاء التسليم و الرضا، ولبعضهم شفاء التوبة و الوفاء، ولبعضهم شفاء المشاهدة و

اللقاء . این حديث در کتاب «حقائق التفسير»<sup>۲۵</sup> و «الفرقان في تفسير القرآن بالقرآن»<sup>۲۶</sup> نیز آمده است . میبدی در تفسیر این قسمت آیه فقط به ذکر این حديث بسنده نموده است . (نوبت سوم : جعفر بن محمد ، ۴/۱۰۷) .

«لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِّنْ أَنفُسِكُمْ» (التوبه ، ۹/۱۲۸) . در قسمت پایانی تفسیر خویش ؛ یعنی : نوبت سوم ، میبدی ، پس از بیان آنچه شایسته نوشتن دانسته است ، کلامی از حضرت صادق (ع) می آورد که گویی تمام آنچه در این نوبت از دیگران ذکر کرده است در این حديث همه یک جا جمع اند . به این شیوه ، رویکرد اثباتی خویش را نسبت به امام صادق (ع) بیان می دارد (نوبت سوم : جعفر الصادق (ع) ، ۴/۲۴۵) . علاوه بر این امر ، حدیثی که میبدی در تفسیر خویش از امام صادق (ع) بیان نموده است در کتاب های دیگر تفسیری همچون «حقائق التفسير»<sup>۲۷</sup> و «روح المعانی»<sup>۲۸</sup> و کتاب هایی از فرقیین که مجال نام بردن از آنها در این چند صفحه نیست ، نیز بیان شده است .

«وَقَالَ نِسْوَةٌ فِي الْمَدِينَةِ أَمْرَأُ الْعَرَبِيْزِ تُرَاوِدُ فَتَاهَا عَنْ نَسْبَهِ قُدْ شَغَفَهَا حُبًّا» (یوسف ، ۱۲/۳۰) . میبدی آورده است : قول جعفر : الشغاف مثل العین اظلم قلبی عن التفکر فی غیره و الاشتغال بسواه . (نوبت سوم : جعفر ، ۵/۶۰) . این حديث در تفاسیر دیگر بیان نشده است جز در کتاب حقائق التفسیر که او نیز با نام جعفر حديث را آورده است .<sup>۲۹</sup> از آنجا که تاریخ این تألیف در قرن چهارم می باشد ، احتمال بسیار می رود میبدی این حديث را از آنجا نقل کرده باشد . و احتمال دارد که منظور از جعفر همان امام صادق (ع) باشد ، زیرا احادیث دیگری که میبدی با نام جعفر ذکر کرده بود در کتب دیگر از امام صادق (ع) بیان شده بود .

«كُلِّ أَجْلِ كِتَابٍ» (الرعد ، ۱۳/۳۸) . قال الجعفر الصادق (ع) : «لكل رؤية وقت» ، گرچه این حديث از امام صادق (ع) در کتاب های دیگر مشاهده نشد . اما میبدی برای این قسمت آیه تنها به ذکر سخن امام بسنده کرده است و در ادامه آن سخن حکیمانه ابن عطا را نیز که همسو با سخن امام است بیان کرده است . (نوبت سوم : جعفر الصادق (ع) ، ۵/۲۱۰) .  
 «يُبَيِّنُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ» (ابراهیم ، ۱۴/۲۷) . در تفسیر آیه ، به توصیف عارف و زندگی وی می پردازد و حدیثی از پیامبر (ص) درباره سوال و

پاسخ در قبر بیان می کند . در ادامه نیز درباره شائینت نکیر و منکر حدیثی از امام صادق<sup>(ع)</sup> نقل می کند : سئل جعفر الصادق<sup>(ع)</sup> : ما تقول فی منکر و نکیر؟ قال : ائمّا يدخل منکر و نکیر قبر الکافر ، فاما قبر المؤمن فائما يدخله مبشر و بشیر». (نوبت سوم : جعفر الصادق<sup>(ع)</sup> ، ۲۶۵/۵). این حديث در تفاسیر شیعه نیز روایت شده است .

**وَاجْتِنِي وَبَنِي أَنْ تَعْبُدَ الْأَصْنَام** (ابراهیم ، ۳۵/۱۴) . جعفر صادق<sup>(ع)</sup> در تفسیر این آیه فرمودند : «لا تردنی الى مشاهدة الخلة و لا ترد أولادی الى مشاهدة النبوة». (نوبت سوم : جعفر صادق<sup>(ع)</sup> ، ۲۸۲/۵).

امام جعفر صادق<sup>(ع)</sup> در تفسیر این آیه می فرمایند : «این آیه در تطهیر فرزندان حضرت ابراهیم از شرک و عبادت اصنام و هرگونه ضلالتی است و این جز نسبت به خاندان طاهر از بنی هاشم صدق نمی کند زیرا سایر بنی هاشم با سایر امت چندان تفاوتی ندارند» . ۳۰ و أحادیث بسیاری از ایشان در این مورد در ذیل این آیه در کتب شیعه نقل شده است اما میبدی در نوبت سوم تفسیر خویش این حديث را می آورد که در بین کتب تفسیری فقط در کتاب «حقائق التفسیر»<sup>۳۱</sup> و «روح المعانی فی تفسیر القرآن العظیم»<sup>۳۲</sup> مشاهده شده است .

**وَمَنْ أَعْرَضَ عَنْ ذِكْرِي فَإِنَّ لَهُ مَعِيشَةً ضَنْكًا** (طه ، ۲۰/۱۲۴) . میبدی در تفسیر این آیه تنها حدیث حضرت را روایت نموده ، سپس خویش به تفسیر سخن حضرت پرداخته است .

(نوبت سوم : جعفر الصادق<sup>(ع)</sup> ، ۲۰۰/۶).

«وَمَا أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ مِنَ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا إِنَّهُمْ لَيَأْكُلُونَ الطَّعَامَ وَيَمْسُرُونَ فِي الْأَسْوَاقِ» (الفرقان ، ۲۵/۲۰) . در تفسیر عرفانی آیه به حدیث امام پسنده کرده و در نگارش خود از حدیث پیامبر (ص) : «أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ» ، بهره جسته و به شرح پرداخته است . نوبت سوم : جعفر بن محمد<sup>(ع)</sup> ، ۷/۳۸).

«أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيْلًا مِّنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقصَى» (الإسراء ۱/۱۷) . لما قرب الحبيب من الحبيب بغاية القرب نالته غاية الهيبة . فلا طفة الحق بغاية اللطف لأنّه لا تحمل غاية الهيبة الا غاية اللطف ، (نوبت سوم : جعفر الصادق<sup>(ع)</sup> ، ۵۰۳) این حدیث در دو کتاب «حقائق التفسیر»<sup>۳۳</sup> و «روح المعانی»<sup>۳۴</sup> نیز آمده است اما در کتب تفسیری دیگر مشاهده نشد .

«وَقُلْ رَبِّ أَدْخِلْنِي مُدْخَلَ صِدْقٍ وَأَخْرِجْنِي مُخْرَجَ صِدْقٍ وَاجْعَلْ لِي مِنْ لَدُنْكَ سُلْطَانًا تَصِيرٌ» (الإسراء، ١٧ / ٨٠). میبدی در تفسیر این آیه تنها حدیث حضرت را روایت نموده، سپس خویش به تفسیر سخن حضرت پرداخته است. (نویت سوم: جعفر بن محمد<sup>(ع)</sup>: ٥ / ٥٢٥).

### نتیجه

۱. میبدی در تفسیر خویش درباره سخنانی که آورده است چه از امام صادق<sup>(ع)</sup> و چه از دیگران- اظهار نظر نمی کند؛ بلکه وی تنها به نقل قول بسنده می کند؛ او در بیان أحادیث امام جعفر صادق<sup>(ع)</sup> نیز همین شیوه را در پیش می گیرد.
۲. هرچند او از اهل سنت می باشد لیکن آنجا که سخن حضرت با دیگران همسو نمی باشد یا سخن نمی گوید و از خویش نظر نمی دهد یا حتی سخن حضرت را فصل ختم قرار می دهد که این روش، دیدگاه مثبت میبدی به آراء اهل بیت<sup>(ع)</sup> را نشان می دهد.
۳. برخی از أحادیثی که میبدی از امام صادق<sup>(ع)</sup> نقل کرده است، در کتب حدیثی شیعه عیناً تکرار نشده بلکه تنها در کتاب حقائق التفسیر که تفسیری از قرن چهارم است آمده است.

۱. كشف الأسرار وعدة الأبرار، ٨٥/٦.
  ۲. این کمال بی انصافی و یک جنون پژوهشی است که پیروان امیرالمؤمنین<sup>(ع)</sup> را در ردیف خوارج ملحد قرار دهند و آنان فرقه ناجیه اند. میبدی اولی به این تقارب با خوارج است.
  ۳. تئورسین و پایه گذار مرجحه خود أبوحنیفه و دیگر عالمان درباری اموی و عباسی بوده اند. (نک: مرجحه، رسول جعفریان»).
  ۴. كشف الأسرار وعدة الأبرار، ٢٣٢/٢.
  ۵. مفسرین عامه، سخنان صحابه وتابعین حتى نظرات شخصی تابعین نسل سومی ها هم به منزله
- حدیث رسول خدا (ص) تلقی کرده اند که به لحاظ جایز الخطاب بودن آنها از نظر قرآن و سنت قطعی رسول خدا، پذیرفتی نمی باشد.
۶. البرهان فی تفسیر القرآن ، ٢/٣٩٠؛ ترجمه و تحقیق مفردات الفاظ قرآن «حسینی»، ٢/٨٩.
۷. جواجم الجامع ، ١/٢٢؛ زیدۃ التفاسیر ، ١/٦١٢.
۸. انوار العرفان فی تفسیر القرآن ، ١٠/٢٨١.
۹. كشف الأسرار وعدة الأبرار، ٣/٩٤ و ٤/٩٥.
۱۰. ر. ک. أطیب البیان فی تفسیر القرآن ، ٤/٣٤٢؛ تفسیر إثنا عشری ، ٣/٦٩.
۱۱. المیزان، ٨/١٧٠.

- بوده و تنها کسی که فرویش آیه را عرفه و جمعه گزارش  
کرده، عمر بن خطاب است که برای انحراف ذهن مردم  
از غدیر بوده است. ر. ک. آیات غدیر «علی کورانی».
١٢. روح البيان ، ٢٥٦/٦؛ الجامع لأحكام القرآن ، ١٤ / ٨٩
  ١٣. البحر المحيط ، ١٦٥/٨ .
  ١٤. البحر المديد ، ١٤٣/٤ .
  ١٥. روح المعانى ، ٩٦/١٠ .
  ١٦. البرهان فى تفسير القرآن ، ١٧٠/٨ .
  ١٧. ر. ک. تفسير إثنا عشرى ، ١٣/٤٣؛ تفسير المظہري ، ٢٠١؛ زبدة التفاسير ، ١٨٥/٩ .
  ١٨. الكشف والبيان ، ٣٢/١٠ .
  ١٩. مجتمع البيان ، ٦٢٣/١٠ ، ١٩٧/٢؛ تفسير جامع ، ٢٦٥/١ .
  ٢٠. الكشف والبيان ، ١٠/٢٢٥؛ البحر المحيط ، ١٠ / ٤٩٧
  ٢١. الكشف ر البيان ، ١٠/٢٣٧؛ حقائق التفسير /٦٣ .
  ٢١. تفسير البرهان ، ٨٠٤/٥ .
  ٢٣. نزول این آیه در هجدهم ذی الحجه در سرزمین غدیر . ٥٤/١٤ ، ٣٤ . روح المعانى ، ٥٤/١٤ .